



Guayaquil, 13 de mayo de 2019

Amanda Romero
Representante para Sudamérica / Senior South America Researcher & Representative
Centro de Información sobre Empresas y Derechos Humanos / Business & Human Rights Resource Centre
Colombia.-

De mis consideraciones:

Reybanpac, Rey Banano del Pacífico C.A. (de ahora en adelante “ReyBanPac”), rechaza enfáticamente las críticas efectuadas a su cadena de suministro bananera, y la pretensión de ser incluida en incumplimientos que se podrían presentar en otros actores de la industria.

Somos una empresa ecuatoriana que cumple con la normativa jurídica vigente, y que busca satisfacer los más altos estándares de responsabilidad social corporativa a nivel nacional e internacional.

Nuestras buenas prácticas desmienten las críticas formuladas. Específicamente:

1. La Legislación Ecuatoriana en el tema ambiental impone estrictos requisitos para operar. Entre las exigencias se encuentra la obtención y mantenimiento de licencias ambientales; la necesidad de realizar auditorías periódicas; el cumplimiento del plan de manejo ambiental; el cumplimiento de análisis de insumos agrícolas; la necesidad de permisos de funcionamiento; la necesidad de permisos para el manejo integrado de plagas y enfermedades, entre otros que ReyBanPac cumple y mantiene vigentes en todas sus haciendas.
2. Todas nuestras haciendas mantienen certificaciones de acreditado prestigio internacional en temas ambientales, sociales, y de buenas prácticas agrícolas.
3. Los insumos agrícolas que utilizamos en nuestras plantaciones son los autorizados por la autoridad sanitaria nacional (Agrocalidad) y permitidos por organismos internacionales.

Reybanpac, Rey Banano del Pacífico C.A (hereinafter “ReyBanPac”) emphatically rejects the criticisms made to its banana supply chain, and the pretension of being grouped with other industry players that may incur in breaches or irregularities.

We are an Ecuadorian company that complies with current legal regulations, and seeks to meet the highest standards of corporate social responsibility at national and international levels.

Our good practices belie the criticisms made. Specifically:

1. The Ecuadorian environmental regulation exacts strict requirements to operate. Among such requirements are the procurement and maintenance of environmental licenses; the need to conduct periodic audits; compliance with the environmental management plan; compliance with analysis of agricultural supplies; the need for operating permits; the need for permits for the integrated management of pests and diseases, among others that ReyBanPac complies with and maintains in force in all its haciendas.
2. All our farmlands maintain certifications of accredited international prestige in environmental, social, and good agricultural practices.
3. The agricultural supplies that we use in our plantations are those authorized by the national health authority (Agrocalidad) and allowed by international organizations.



4. Estamos al día en el cumplimiento de obligaciones laborales y de seguridad social con nuestros más de 6.700 colaboradores. Nuestra política es contratar y afiliar a todos los trabajadores desde su primer día de labores, tal como exige la Legislación Ecuatoriana. Garantizamos el respeto a todos los derechos contemplados en el Código del Trabajo, entre ellos el de salario digno, las condiciones de seguridad y salud en el trabajo, de organización y contratación colectiva, además de otros beneficios que superan la normativa vigente.
 5. Hemos sido sometidos a inspecciones periódicas por parte del Ministerio del Trabajo, mismas que han sido superadas sin observaciones.
4. We are in good standing on labor and social security obligations with our more than 6,700 employees. Our policy is to hire and affiliate all workers from their first day of work, as required by the Ecuadorian Legislation. We guarantee respect for all the rights contemplated in the Labor Code, including the living wage (Salario Digno), health and safety at work, organization and collective bargaining, as well as other benefits that exceed current regulations.
 5. We have been subject to periodic inspections by the Ministry of Labor, which have been fulfilled without observations.

Estamos comprometidos en garantizar la igualdad de condiciones y los más altos estándares de calidad en nuestra cadena de suministro. Con este fin entablamos constantemente un diálogo transparente y productivo con interlocutores nacionales e internacionales. La Defensoría del Pueblo de Ecuador es particularmente una institución que siempre ha gozado de nuestra apertura y atención, y nuestra posición es de escuchar sus observaciones para mantener nuestra política de mejora continua.

Por otro lado, lamentamos los métodos que utilizan ciertas organizaciones cuyo objetivo es generar informes basados en injustas generalizaciones, denuncias y críticas no contrastadas objetivamente.

Estamos listos en todo momento a suministrar la documentación que sustente lo expuesto, en tanto y en cuanto sean requeridos por canales y organismos oficiales, de acuerdo a nuestra legislación nacional.

We are committed to guaranteeing equality and the highest quality standards in our supply chain. To this end, we constantly engage in a transparent and productive dialogue with national and international interlocutors. The Ombudsman of Ecuador is particularly an institution that has always received our attention, and our position is to listen to your observations to maintain our policy of continuous improvement.

We regret the methods used by certain organizations whose objective is to generate biased reports grounded on unjust generalizations, unverified claims and criticisms not objectively analyzed.

We are ready at all times to provide documentation that supports the above, as long as they are required by official channels and agencies, according to our national legislation.

Atentamente,


Leonardo Viteri Andrade
Vicepresidente de Asuntos Corporativos